

அணிஅன்றோ நானுடைமை சான்றோர்க்கு அஃதின்றேல்
பிணிஅன்றோ பீடு நடை.

குறள் #1014

#KalviApp

1. சான்றோர்க்கு நானுடைமை அணிகலம் அன்றோ, அந்த அணிகலம் இல்லையானால் பெருமிதமாக நடக்கும் நடை ஒரு நோய் அன்றோ.
2. நாணம் இருப்பது சான்றோர்க்கு ஆபரணம்; அது மட்டும் இல்லை என்றால் அவர்கள் நடக்கும் பெருமித நடை பார்ப்பவர்க்கு நோயாம்.

Is not the modesty ornament of the noble ? Without it, their haughtiness would be a pain (to others).

1. மு.வரதராசனார் 2. சாலமன் பாப்பையா